*Compréhension orale –* **BAC 2017 Taletechno (rattrapage)**

Lisa williams talks about her American Dream[00:01:32]

Grille de notation

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **LV1** | **Critères** | **LV2** |
| **02** | *Le candidat n’a pas compris le document. Il n’en a repéré que des éléments isolés, sans parvenir à établir de liens entre eux.*  *Il n’est parvenu à identifier ni le sujet / thème du document ni les interlocuteurs (fonction, rôle).* | **04** |
| **A1**  **06** | *Le candidat est parvenu à relever des mots isolés, des expressions courantes et à les mettre en relation pour construire une amorce de compréhension du document. Il a compris seulement les idées / phrases les plus simples.*  🞄 un monologue  🞄 Une femme parle de son rêve américain | **A1**  **08** |
| **A2**  **10** | *Certaines informations ont été comprises mais le relevé est incomplet, conduisant à une compréhension encore lacunaire ou partielle.*  🞄 un monologue  🞄 Une femme parle de son rêve américain  🞄 Témoignage de Lisa Simmons, une femme **née au Vietnam**  🞄**Est venue/ a émigré en Amérique**  🞄 Elle souffre de maladie ou de handicap | **A2**  **14** |
| **B1**  **16** | *Les informations principales ont été relevées. L’essentiel a été compris. Compréhension satisfaisante.*  🞄 unmonologue/ Témoignage de Lisa Simmons, une femme **née au Vietnam le 4 juillet 1963**  🞄**Est venue/ a émigré en Amérique**  🞄 Elle souffre d’un **handicap** en raison de la **polio /maladie** contractée quand **elle avait 3 ans**  🞄Elle évoque la **chance d’être né / de vivre aux USA / vivre le rêve américain**  🞄 Pour elle, les USA **= opportunités, possibilités/ aspirations/ espoirs/ atteindre ses objectifs/ réaliser ses rêves***(1 élèment)* | **B1**  **20** |
| **B2**  **20** | *Des détails significatifs du document ont été relevés et restitués conformément à sa logique interne. Le contenu informatif a été compris, ainsi que l’attitude du locuteur (ton, humour, point de vue, etc.). Compréhension fine.*  🞄 unmonologue/ Témoignage de Lisa Simmons, une femme **née au Vietnam le 4 juillet 1963**  🞄**Est venue/ a émigré en Amérique**  🞄 Elle souffre d’un **handicap** en raison de la **polio /maladie** contractée quand **elle avait 3 ans**  **🞄 Polio = maladie qui attaque / endommage les nerfs /maladie mortelle** (1 élément)  🞄 Elle **est paralysée**des membres inférieurs/ à partir du genou  🞄Elle évoque la **chance d’être né / de vivre aux USA** car **possibilité d’atteindre ses objectifs/ réaliser ses rêves**  🞄 Elle n’est **pas considérée comme une femme handicapée** mais comme **une personne qui a des opportunités, possibilités/ aspirations** |  |

**My American dream By lisa williams**

I actually believe that you win life's lottery when you were born and for those of us who were not born in the United States I'm a very fortunate Americanand I would like to talk to you about the American dream. We all start off with a blank page when we were born and all parents have hopes andaspirations that their child will live and fulfill their dreams and they will accomplish all their goals.That's the dream that I have for my child.

My page starts off blank . It starts off july 4th, 1963 in Saigon, Vietnam.

My blank page would have looked very different had I stayed in Vietnam vs coming to theUnited States.

My blank page starts with being born in Vietnam and at the age of three I contracted polio.

Polio is a ...a very ...could be ...very deadly disease. It's a virus that attacks and damages your

nerves and it can cause partial or permanent paralysis.And in my case I have partial paralysis from

the knee to my ankle and I have permanent paralysis from my knee down. And so I wear a leg

brace and so every morning I put on my leg brace and I put on my shoes and go on my day.

And what's great about being in America is  ...Ame.... my country does not see a handicaped female.

My country sees a person with a lot of opportunities, with a lot of aspirations and with a lot of possibilities.

# Source: [Rules of the American Dream: Lisa Williams at TEDxHuntsville](https://www.youtube.com/watch?reload=9&v=dKIs6_c5DZA)